

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 95 (1977)
Heft: 230

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.—, halbj. Fr. 24.—, Ausland Fr. 50.— jährlich
Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 230 – 3161

Bern, Samstag, 1. Oktober 1977
Berne, samedi, 1^{er} octobre 1977

95. Jahrgang
95^e année

N° 230 – 1. 10. 1977

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister (Stiftungen) – Registre du commerce (fondations) – Registro di commercio (fondazioni)

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Genève.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 289550–289561

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrêtée, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Ct. de Berne

(3772)

Failli: **Hennet Gilbert**, 1925, exploitant du Café Gambrinus et de l'Etablissement Jeux & Loisirs, 2900 Porrentruy.

Propriétaire des immeubles suivants:

Feuille N°	Ban de Porrentruy Lieu-dit et nature	Cont. A. Ca	Valeur off. Fr.
---------------	---	----------------	-----------------------

566	Faubourg St-Germain, habitation, restaurant N° 14, aïssance jardin	3 69	218500.—
-----	--	------	----------

Date de l'ouverture de la faillite: 26 août 1977.

Liquidation sommaire, article 231 LP.

Délai pour les productions: 20 octobre 1977; pour l'indication des servitudes: 20 octobre 1977.

Observation

Les productions adressées au commissaire au sursis ne sont pas valables dans la faillite. Les créanciers sont invités à produire à nouveau auprès de l'office des faillites, 2900 Porrentruy.

2900 Porrentruy, le 27 septembre 1977

Office des faillites de Porrentruy
Le préposé: R. Domont

Kt. Bern

(3776)

Gemeinschuldner: **Reber Jörg**, Metzger, alte Bernstrasse 30, 3075 Rüfenacht (vorm. Metzger in Aegerten bei Biel).

Datum der Eröffnung: 24. August 1977.

Summarisches Verfahren gemäss Artikel 231 SchKG.

Eingabefrist: 20. Oktober 1977.

3082 Schlosswil, den 23. September 1977

Konkursamt Konolfingen

Kt. Zürich

(3825)

Vorläufige Konkursanzeige

Gemeinschuldnerin: **Hochbord-Immobilien AG**, Hochbordstrasse 9, 8600 Dübendorf.

Datum der Konkurseröffnung: 26. September 1977.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

8600 Dübendorf, den 28. September 1977 Konkursamt Dübendorf

Kt. Bern

(3774)

Gemeinschuldner: **Di Marco Francesco**, ital. Staatsangehöriger, wohnhaft Hinterhausstrasse 1C, 3075 Rüfenacht; Geschäft: Seftigenstrasse 23, 3007 Bern.

Datum der Eröffnung: 7. September 1977.

Summarisches Verfahren gemäss Artikel 231 SchKG.

Eingabefrist: 20. Oktober 1977.

3082 Schlosswil, den 26. September 1977

Konkursamt Konolfingen

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzulegen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstücks nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfälle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfälle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Kt. Zürich

(3792^a)

Gemeinschuldner: **Schwalb Alfred**, geb. 1934, von Winterthur und Lutzenberg AR, Kaufmann, in 8413 Neftenbach, Zürichstrasse 89.

Eigentümer der folgenden Grundstücke:

1. in der Gemeinde Neftenbach
Grundregisterblatt 242, Parzelle Nr. 8209
Wohnhaus Assek. Nr. 598, Doppelgarage Assek. Nr. 147, mit ca. 2120 m² Land an der Zürichstrasse 89, Neftenbach

2. in der Gemeinde Richterswil
Grundbuchblatt 2019, Kat. Nr. 4049
Wohnhaus Assek. Nr. 1589, Wohn- und Geschäftshaus Assek. Nr. 1590, Wohn- und Geschäftshaus Assek. Nr. 1591 mit 4623 m² Land an der Hugsamstrasse 1–5

3. in der Gemeinde Russikon
Grundregisterblatt 905
Wohnhaus Assek. Nr. 1239 mit ca. 170 m² Land an der Breiteackerstrasse 18, Russikon, mit je 1/8 unselbständigem Mit-eigentum an
– GR Blatt 912: ca. 220 m² Kinderspielplatz
– GR Blatt 913: ca. 40 m² Autoabstellplatz
– GR Blatt 914: ca. 50 m² Autoabstellplatz

Datum der Konkurseröffnung: 29. August 1977.

Erste Gläubigerversammlung: 7. Oktober 1977, 14.30 Uhr, im Hotel «Wartmann», Rudolf-Strasse 15, Winterthur.

Eingabefrist: bis 31. Oktober 1977, für Dienstbarkeiten bis 24. Oktober 1977.

8400 Winterthur, den 30. September 1977

Konkursamt Wülflingen-Winterthur:
H. Frei, Notar-Stellvertreter

Kt. Solothurn

(3796)

Gemeinschuldner: **Wälti René**, 1943, Koch, von Rüderswil BE, früher in Solothurn, Patriotenweg 1, nun in 3013 Bern, Altenbergstrasse 44.

Datum der Konkurseröffnung: 20. Juli 1977.

Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis und mit 20. Oktober 1977 (die Forderungen sind Wert 20. Juli 1977 aufzurechnen).

4500 Solothurn, den 26. September 1977

Konkursamt der Stadt Solothurn

Kt. Solothurn

(3795)

Gemeinschuldner: **Matzka Peter**, 1948, Wirt, von Muttenz, Inhaber der Einzelfirma «Peter Matzka», Tea-room «Steinbrugg», Baselstrasse 68, Solothurn.

Datum der Konkurseröffnung: 16. August 1977.

Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis und mit 20. Oktober 1977 (die Forderungen sind Wert 16. August 1977 aufzurechnen).

4500 Solothurn, den 27. September 1977

Konkursamt der Stadt Solothurn

Kt. Solothurn

(3773) **Gemeinschuldnerin:** Imholz AG, Felsenstrasse 32, 4600 Olten.
Datum der Konkurseröffnung: 15. September 1977.
Summarisches Verfahren: Gemäss Artikel 231 SchKG.
Eingabefrist: bis und mit 21. Oktober 1977 (die Forderungen sind Wert 15. September 1977 aufzurechnen).
 4600 Olten, den 1. Oktober 1977 Konkursamt Olten-Gösigen

Kt. Basel-Landschaft

(3797) **Gemeinschuldnerin:** Werner Vögtli AG, Isolierungen, Burggartenstrasse 6, 4133 Pratteln.
Datum der Konkurseröffnung: 21. September 1977 (Art. 192 SchKG).
Summarisches Verfahren: sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen von heute an die Durchführung des ordentlichen Verfahrens verlangt und hierfür Fr. 3000.— Kostenvorschuss leistet.
 Von denjenigen Gläubigern, welche bis zum 21. Oktober 1977 nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt Liestal zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.
 Die unter Nr. 163421 ausgestellte Grossistenerklärung wird hiermit widerrufen.
Eingabefrist: 21. Oktober 1977.
 4410 Liestal, den 26. September 1977 Konkursamt Liestal

Kt. Basel-Landschaft

(3778) **Gemeinschuldnerin:** Wybal AG, Graham Bell-Strasse 3, 4153 Reinach.
Datum der Konkurseröffnung: 8. August 1977 (Art. 171 SchKG).
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 14. Oktober 1977, nachmittags 15 Uhr, im Büro des unterzeichneten Konkursamtes (Domplatz 9).
Eingabefrist: bis und mit 4. November 1977.
 Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 14. Oktober 1977, mittags 12 Uhr, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.
 Die unter der Nr. 156318 ausgestellte Grossistenerklärung wird widerrufen.
 4144 Arlesheim, den 1. Oktober 1977 Konkursamt Arlesheim

Kt. St. Gallen

(3794) **Vorläufige Konkursanzeige**
Gemeinschuldner: Humm Walo, geb. 4. Februar 1929, von Strengelbach AG und Stäfa ZH, Architekt, Grossriet, 8873 Arden SG, früher Hermikonstrasse 68, 8600 Dübendorf.
Konkurseröffnung: 14. September 1977, 14 Uhr.
Eingabefrist für Forderungen und Art des Konkursverfahrens werden später bekanntgegeben.
 8872 Weesen, den 27. September 1977 Konkursamt Gaster

Kt. Thurgau

(3809) **Gemeinschuldner:** Tralag AG, Internationale Transporte, 8570 Weinfelden.
Datum der Konkurseröffnung: 26. August 1977 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, für die Durchführung des ordentlichen Verfahrens einen Kostenvorschuss von Fr. 2000.— (Nachschusspflicht bleibt vorbehalten) leistet.
Eingabefrist: bis 30. Oktober 1977. Die Forderungseingaben sind an das Betreibungsamt Weinfelden zu richten (Wert 26. August 1977).
 Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven auch im Falle des ordentlichen Verfahrens freihändig zu verwerten, falls nicht die Mehrheit der Gläubiger innert 10 Tagen nach Ablauf der Eingabefrist dagegen opponiert.
 8570 Weinfelden, den 27. September 1977
 Für das Konkursamt Weinfelden:
 Betreibungsamt Weinfelden

Ct. Ticino

(3793) **Fallita:** Arcaba S.A., Cureglia.
Data di apertura del fallimento: 31 agosto 1977, decreto della pretura di Lugano-Distretto.
Procedura sommaria: Con decreto 16 settembre 1977 la stessa pretura autorizzava la liquidazione del fallimento con la procedura sommaria.
Termine per l'insinuazione dei crediti: 21 ottobre 1977.
 6900 Lugano, il 1° ottobre 1977 Ufficio esecuzione e fallimenti del 11° circondario di Lugano

Ct. de Vaud

(3777) **Faillite:** Notari Frères S.A., maçonnerie, 1096 Cully.
Date du prononcé: 13 septembre 1977.
Délai pour les productions des créances: 1^{er} novembre 1977.
Propriétaire d'immeubles rière les communes de Cully, Grandvaux et Forel.
Délai pour l'indication des servitudes: 21 octobre 1977.
Première assemblée des créanciers: 10 octobre 1977, à 14 h., en salle du Tribunal du district de Lavaux à Cully.
N.B.: Les créanciers intervenus dans les sursis concordataire sont dispensés de produire à nouveau, sauf s'il y a eu modification.
 1096 Cully, le 21 septembre 1977 Office des faillites

Ct. du Valais

(3810) **Faillite:** Putallaz Raphaël, d'Alfred, vins, Ardon.
Décision de faillite: Prononcé du Tribunal d'Hérens-Conthey du 24 juin 1977.
Première assemblée des créanciers: 27 octobre 1977, à 15 h., à la salle du Café Concordia, Vétroz.
Délai de production: 30 jours. Les productions devront être accompagnées des pièces justificatives.
 1963 Vétroz, le 28 septembre 1977 Office des faillites
 Le préposé: J. Déléze

Ct. de Neuchâtel

(3775) **Faillite:** Télé-Monde S.A. Radio-Télévision, avenue Léopold-Robert 100, à La Chaux-de-Fonds.
Date de l'ouverture de la faillite: 5 septembre 1977.
Liquidation sommaire, article 231 LP: ordonnée le 22 septembre 1977.
Délai pour les productions: 21 octobre 1977.
 2301 La Chaux-de-Fonds, le 1^{er} octobre 1977
 Office des faillites La Chaux-de-Fonds
 Le préposé: J. P. Gailloud

Ct. de Genève

(3791²) **Faillite:** Société Immobilière Meyrin-Parc «A» S.A., achat, construction, location, exploitation et vente de tous immeubles en Suisse, ayant son siège 12, rue de la Corrairie à Genève.
Propriétaires des immeubles suivants: Sur la commune de Meyrin, Genève.
Parcelle n° 11573, plan 12, sis avenue Sainte-Cécile, d'une contenance totale de 43 641 m², de laquelle il dépend:
 - parties garage souterrain maçonnerie, n° p 2013 de 7 m²
 de 4 m²
 de 49 m²
 (voir parcelle n° 11561)
 - parties garage souterrain maçonnerie, n° p 2041 de 7 m²
 de 4 m²
 de 50 m²
 (voir parcelle n° 11566)
 - parties garage souterrain maçonnerie, n° p 2096 de 4 m²
 de 7 m²
 de 49 m²
 (voir parcelle n° 11556)
 - station transformatrice souterraine maçonnerie n° 2097 de 81 m², repose pour 4 m² sur la parcelle n° 11556
 - parties garage souterrain maçonnerie, n° p 2110 de 3 m²
 de 3 m²
 (voir parcelle n° 11572)
 - station transformatrice souterraine maçonnerie n° 2116 de 81 m², repose pour 3 m² sur la parcelle n° 11571
 - parties garage souterrain maçonnerie, n° p 2115 de 4 m²
 de 7 m²
 de 49 m²
 (voir parcelle n° 11571)
 Il dépend de cette parcelle la copropriété des parcelles suivantes:
 Parcelle n° 11552 la copropriété pour 58/1000
 Parcelle n° 11553 la copropriété pour 58/1000
 Parcelle n° 11554 la copropriété pour 58/1000
 Parcelle n° 11555 la copropriété pour 58/1000
 Parcelle n° 11557 la copropriété pour 58/1000
 Parcelle n° 11558 la copropriété pour 58/1000
 Parcelle n° 11559 la copropriété pour 58/1000
 Parcelle n° 11560 la copropriété pour 58/1000
 Parcelle n° 11562 la copropriété pour 58/1000
 Parcelle n° 11563 la copropriété pour 58/1000
 Parcelle n° 11564 la copropriété pour 58/1000
 Parcelle n° 11565 la copropriété pour 58/1000
 Parcelle n° 11567 la copropriété pour 58/1000
 Parcelle n° 11568 la copropriété pour 58/1000
 Parcelle n° 11569 la copropriété pour 58/1000
 Parcelle n° 11570 la copropriété pour 58/1000
 Parcelle n° 11572 la copropriété pour 72/1000

Parcelle n° 11556, plan 12, sise avenue Sainte-Cécile, d'une contenance totale de 2318 m², de laquelle il dépend:
 - garage souterrain maçonnerie n° 2096 de 2589 m², repose pour:
 53 m² sur la parcelle n° 11552
 53 m² sur la parcelle n° 11553
 56 m² sur la parcelle n° 11554
 56 m² sur la parcelle n° 11555
 4 m², 7 m², 49 m² sur la parcelle n° 11573
 - partie station transformatrice souterraine maçonnerie n° p 2097 de 4 m²
 (voir parcelle n° 11573).
 Il dépend de cette parcelle la copropriété des parcelles suivantes:
 Parcelle n° 11552 la copropriété pour 1/4
 Parcelle n° 11553 la copropriété pour 1/4
 Parcelle n° 11554 la copropriété pour 1/4
 Parcelle n° 11555 la copropriété pour 1/4
 Parcelle n° 11552, plan 12, sise avenue Sainte-Cécile, d'une contenance totale de 450 m², de laquelle il dépend:
 - habitation maçonnerie n° 2092, bâtiment n° 450.
 Il dépend de cette parcelle la copropriété des parcelles suivantes:
 Parcelle n° 11556 la copropriété pour 1/4
 Parcelle n° 11573 la copropriété pour 58/1000
 - parties garage souterrain maçonnerie n° p 2096 de 53 m².
 (voir parcelle n° 11556).
Date de l'ouverture de la faillite: 1^{er} février 1977.
Première assemblée des créanciers: vendredi 7 octobre 1977 à 10 h., salle des assemblées de faillites, Tacconerie, 7.
Délai pour les productions: 31 octobre 1977, pour l'indication des servitudes: 31 octobre 1977.
 1211 Genève, le 1^{er} octobre 1977 Office des faillites
 Le préposé: P. Mermoud

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Sospensione della procedura

(LEF 230)

Kt. Zürich

(3798) Über den Nachlass des Weilenmann-Heinrich Felix Peter, geb. 12. Februar 1943, von Wetzikon und Winterthur, gestorben am 25. Dezember 1976 in Taita-Lualenyi (Coast, Kenia), wohnhaft gewesen in Nairobi/Kenia, ist durch Verfügung vom 23. Juni 1977 des Einzelrichters im summarischen Verfahren am Bezirksgericht Hinwil die konkursrechtliche Liquidation angeordnet worden, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 23. September 1977 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 11. Oktober 1977 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 1200.— leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8620 Wetzikon, den 27. September 1977
 Konkursamt Wetzikon:
 Matzinger, Notar-Stellvertreter

Kt. Bern

(3800) **Schuldnerin:** Elektro-Installations AG Interlaken, mit Sitz in Interlaken.
Datum der Konkurseröffnung: 22. August 1977.
Datum der KonkursEinstellung: 23. September 1977.
 Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, falls nicht ein Gläubiger bis zum 10. Oktober 1977 dessen Durchführung verlangt und für die Deckung der Verfahrenskosten einen Vorschuss von Fr. 1200.— leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse wird vorbehalten.
 3800 Interlaken, den 26. September 1977 Konkursamt Interlaken:
 H. Stähli

Kt. Aargau

(3826) Über Schäfer Charles, 27. Juli 1913, Kaufmann, von Strassburg in Aarau, Rüttmattstrasse 2, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Aarau vom 22. Juni 1977 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 21. September 1977 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 10. Oktober 1977 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 1800.— Vorschuss leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 5000 Aarau, den 28. September 1977 Konkursamt Aarau

Kt. Aargau

(3813) Das Bezirksgericht Baden eröffnete am 20. Juli 1977 den Konkurs über die Firma Creative Workshop AG, Zürcherstrasse 113, Baden, stellte aber das Verfahren mit Beschluss vom 29. September 1977 mangels genügender Aktiven wieder ein.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 11. Oktober 1977 die Durchführung des Konkurses verlangt und zugleich für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 2000.— (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 5400 Baden, den 1. Oktober 1977 Konkursamt Baden

Ct. Ticino

(3779) **Fallita:** Service Master Lugano SA ora Roland Klodel SA, commercio di preparati per la pulizia, ecc., via Pretorio 7, Lugano.
Data dei decreti di apertura del fallimento e di sospensione della procedura per mancanza di attivo: 22 agosto 1977 e 15 settembre 1977 della pretura di Lugano-Distretto, Lugano.
 La procedura di liquidazione sarà chiusa se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro l'11 ottobre 1977 anticipando fr. 3000.— a garanzia delle spese.
 Nel caso in cui le spese fossero superiori a tale importo, l'ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento. (RU 64.111.38).
 6900 Lugano, il 1° ottobre 1977 Ufficio esecuzione e fallimenti 1° circondario Lugano

Ct. de Vaud

(3781) Par décision du 21 septembre 1977, le président du Tribunal du district d'Oron a ordonné la suspension, faute d'actif, de la faillite ouverte le 2 septembre 1977 contre Gux Jean-Paul, anc. 1099 Ropraz, actuellement chemin de Chissiez 5, Lausanne.
 Si aucun créancier ne requiert d'ici au 11 octobre 1977 la continuation de la liquidation, moyennant garantie des frais et versement d'une avance de fr. 2000.—, la faillite sera clôturée.
 1672 Oron, le 23 septembre 1977 Office des faillites d'Oron:
 Ch. Michoud, préposé

Kt. Wallis (3811)
 Gemeinschuldner: **Anthamatten Orlando**, des Emil, Saas-Almagell, weil minderjährig, vertreten durch seinen Vater Emil Anthamatten, Saas-Almagell.
 Datum der Konkursöffnung: 20. Mai 1977.
 Einstellungsverfügung mangels Aktiven durch das Instruktionsgericht Visp: 22. September 1977.
 Fristansetzung: Den Gläubigern wird hiermit eine 10tägige Frist angesetzt, um die Durchführung des Konkursverfahrens zu verlangen und gleichzeitig für die Sicherung der Kosten einen Vorschuss von Fr. 700.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) zu leisten.
 Bei unbenütztem Ablauf der Frist wird das Verfahren geschlossen.

3930 Visp, den 26. September 1977 Konkursamt Visp
 Der Vorsteher: F. Zurbriggen

Kt. Wallis (3812)
 Gemeinschuldnerin: **Anthamatten Beatrice**, des Emil, Saas-Almagell.
 Datum der Konkursöffnung: 20. Mai 1977.
 Einstellungsverfügung mangels Aktiven durch das Instruktionsgericht Visp: 22. September 1977.
 Fristansetzung: Den Gläubigern wird hiermit eine 10tägige Frist angesetzt, um die Durchführung des Konkursverfahrens zu verlangen und gleichzeitig für die Sicherung der Kosten einen Vorschuss von Fr. 700.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) zu leisten.
 Bei unbenütztem Ablauf der Frist wird das Verfahren geschlossen.

3930 Visp, den 26. September 1977 Konkursamt Visp
 Der Vorsteher: F. Zurbriggen

Kollokationsplan – Etat de collocation

(SchKG 249–251) – (LP 294–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich (3799)
 Im Konkurs über die **Buildings Ltd Zürich, General contractor in Liquidation**, Dufourstrasse 95, Zürich 8, liegt der Kollokationsplan den Beteiligten bei uns zur Einsicht auf.
 Kollokationsklagen sind innert 10 Tagen, von der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 1. Oktober 1977 an gerechnet, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich einzureichen, ansonst der Plan rechtskräftig wird.

8034 Zürich, den 26. September 1977
 Konkursamt Riesbach-Zürich:
 E. Wieland, Notar

Kt. Zürich (3815)
Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Bock Dieter**, geb. 1934, deutscher Staatsangehöriger, Klavierbauer/Musiker, Lindenbühlstrasse 7, 8600 Dübendorf, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Dübendorf zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 1. Oktober 1977 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Uster anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
 a) beim Bezirksgericht Uster als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,
 b) beim Konkursamt Dübendorf, 8600 Dübendorf, Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 – der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
 – der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8600 Dübendorf, den 1. Oktober 1977 Konkursamt Dübendorf

Kt. Bern (3783)
 Schuldner: **Fuchser Emil**, geb. 1936, von Linden, Bodenleger, Alpenstrasse 13, 3527 Heimberg, verstorben am 15. April 1977.
 Anfechtungsfrist: 3. bis 12. Oktober 1977.
 Abänderung des Kollokationsplanes infolge nachträglicher Forderungseingabe und Neuauflage.

3601 Thun, den 23. September 1977 Konkursamt Thun:
 Leuenberger

Kt. Bern (3800)
Auflage des Lastenverzeichnisses
 Gemeinschuldner: **Vedani Louis**, Architekt, Ochsenbeinweg 3, Biel, Büro: Veresiusstrasse 8, Biel.
 Im obgenannten Konkursverfahren liegt das Lastenverzeichnis für die folgende Liegenschaft:
 Biel-Grundbuch Nr. 6725, Wohnhaus mit Garage, Ochsenbeinweg 3, 2503 Biel,
 den Gläubigern zur Einsicht im Konkursamt Biel, Rüschlistrasse 16, auf.
 Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind innert 10 Tagen von dieser Bekanntmachung an beim Richteramt I von Biel anhängig zu machen, ansonst das Lastenverzeichnis als anerkannt betrachtet wird.
 Die vorzeitige Auflage erfolgt deshalb, weil die Verwertung als dringlich erscheint und die Erstellung des gesamten Kollokationsplanes noch längere Zeit in Anspruch nehmen wird.

2500 Biel, den 27. September 1977 Konkursamt Biel:
 Bregnard

Kt. Freiburg (3802)
Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschuldner: **Blattmann Franz**, 1945, von Oberägeri, Bauunternehmer, Grubenweg 46, 3280 Murten.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen ab dieser Bekanntmachung beim Gerichtspräsidenten des Seebezirks in Murten anhängig zu machen, ansonst der Plan rechtskräftig wird.
 Gleichzeitig mit dem Kollokationsplan liegt auch das Inventar auf.

1700 Freiburg, den 28. September 1977
 Kantonales Konkursamt, Freiburg
 Der Substitut: B. Meuwly

Kt. Basel-Stadt (3801)
 Gemeinschuldnerin: **Eclair Photo AG**, Feierabendstrasse 32, Basel.
 Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

4001 Basel, den 1. Oktober 1977 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. St. Gallen (3803)
Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar
 Gemeinschuldner: **Stäger Leo**, Merkuria-Schulen, Notkerstrasse 181, St. Gallen, früher: Bruggwaldstrasse 62b.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 4. bis 13. Oktober 1977.

9001 St. Gallen, den 27. September 1977 Konkursamt St. Gallen

Kt. Aargau (3814)
Auflage von Lastenverzeichnissen und Teilkollokationsplan «G»

Im Konkurs über die **Horta Systembau AG**, mit Sitz in Aarau, liegen beim Konkursamt Aarau sowie im Horta Konkursbüro, Tellstrasse 85, Aarau, zur Einsicht auf:

a) Lastenverzeichnisse bezüglich
 EFH Ursprungstrasse 101
 GB Münchenbuchsee Nr. 1358 kein Angebot
 EFH Ursprungstrasse 97
 GB Münchenbuchsee Nr. 1360 Angebot
 Fr. 230 000.—
 EFH Seedorfweg 80
 GB Münchenbuchsee Nr. 1367 kein Angebot
 EFH Seedorfweg 78
 GB Münchenbuchsee Nr. 1368 kein Angebot
 Bauland
 GB Seltisberg Parzelle 968, 6,80 a kein Angebot
 Bauland
 GB Seltisberg Parzelle 972, 8,02 a kein Angebot
 b) Teilkollokationsplan «G», beinhaltend die Faustpandforderung des Schweizerischen Bankvereins, Bern, für Baukredit betreffend obige Liegenschaften.

Klagen auf Anfechtung von Teilkollokationsplan und Lastenverzeichnissen sind innert 10 Tagen seit der Bekanntmachung der Auflage im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 1. Oktober 1977 beim Bezirksgericht Aarau anzuheben. Soweit keine Klagen erfolgen, gelten Teilkollokationsplan und Lastenverzeichnisse als in Rechtskraft erwachsen.

Der Verkauf erfolgt aufgrund der schriftlichen Zustimmung der Gläubiger sowie des Gerichtssentences des Bezirksgerichtes Aarau vom 28. Januar 1977.

Für das Einfamilienhaus Ursprungstrasse 97 liegt das obige Angebot vor. Gläubiger oder sonstige Interessenten werden hiermit aufgefordert, innerhalb der Anfechtungsfrist der ausseramtlichen Konkursverwaltung schriftlich ein höheres Kaufangebot zu unterbreiten.

5001 Aarau, den 1. Oktober 1977 Die a. a. Konkursverwaltung:
 Fülleman & Dr. Rauber AG
 Bahnhofstrasse 10, 5001 Aarau

Kt. Aargau (3816)
 Im summarischen Konkursverfahren des **Wohler Walter**, mechanische Werkstätte, in Würenlos, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 11. Oktober 1977, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidentium Baden, anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, den 1. Oktober 1977 Konkursamt Baden

Ct. de Vaud (3784)
 Faillie: **Casa Dana S.A.**, Lutry.
 L'état de collocation des créanciers peut être consulté au bureau de l'office soussigné.
 Les actions en contestation doivent être introduites dans un délai expirant le 11 octobre 1977, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est aussi déposé, article 34 OF.
 La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (art. 49 et 80 OF).

1096 Cully, le 23 septembre 1977 Office des faillites:
 A. Rime, préposé

Ct. de Vaud (3782)
 Failli: **Regard Ernest**, 1949, fils de Raoul, de Yens, radio-électricien, avenue du Général-Guisan 38, à Vevey.
 Date du dépôt: 1^{er} octobre 1977.
 Délai pour intenter action en opposition: jusqu'au 11 octobre 1977; sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est également déposé, article 32, al. 2 OF.
 Dans le même délai est offerte la cession des droits de la masse, article 260 LP, concernant des revendications de propriété admises.

1800 Vevey, le 26 septembre 1977 Office des faillites de Vevey

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Clôture de la faillite

(LP 268)

Ct. de Berne (3804)
 Failli: **Seuret Jean**, 1934, tenancier du Café de la Cigogne, Porrentruy.
 Date de la clôture: 26 septembre 1977.

2900 Porrentruy, le 27 septembre 1977 Office des faillites
 Le préposé: R. Domont

Kt. Luzern (3817)
 Das Konkursverfahren über **Michel Eduard**, Radio- und Fernsehmöbel, früher in Littau, Grunauring 12, nun in Luzern, Dufourstrasse 17, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Land vom 23. September 1977 als geschlossen erklärt worden.
 Die seinerzeit vom Gemeinschuldner unter der Nr. 500 471 ausgestellten Grossstenerklärungen werden hiermit widerrufen.

6000 Luzern, den 1. Oktober 1977 Konkursamt Luzern-Land

Kt. Zug (3785)
 Das Konkursverfahren über die **Danubia Handelsfinanz AG**, Poststrasse 20, 6300 Zug, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 21. September 1977 als geschlossen erklärt worden.

6300 Zug, den 26. September 1977 Konkursamt Zug:
 A. Rosenberg

Kt. Basel-Stadt (3805)
 Gemeinschuldner: **Steiner-Kakko Roland**, Güterstrasse 155, Basel, Inhaber der Einzelfirma «R. Steiner», Handel mit Schutz-Geräten und -Anlagen, Höhenweg 6, Basel.
 Datum der Schlussklärung: 23. September 1977.

4001 Basel, den 1. Oktober 1977 Konkursamt Basel-Stadt

Ct. de Vaud

(3787)

La liquidation de la faillite de Spieler Hugo, installations sanitaires, En Clavelaires, Aigle, a été clôturée par ordonnance du 22 septembre 1977, rendue par le président du Tribunal du district d'Aigle.

1860 Aigle, le 23 septembre 1977

Office des faillites d'Aigle:
F. Bigler, préposé

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Proroga della moratoria

(LEF 295, 4° capoverso)

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Ct. de Vaud

(3788)

Par décision du 20 septembre 1977 le président du Tribunal de Morges a prononcé la clôture de la faillite Intertek S.A., à Chavannes-près-Renens.

1110 Morges, le 23 septembre 1977

Office des faillites de Morges:
Ch. Desponds, préposé

Kt. Appenzell A.Rh.

(3818)

Schuldner: Fitz Ulrich, Sägerei und Holzhandel, Starkenmühle, 9056 Gais.

Datum der Stundungsbewilligung durch das Kantonsgericht, Abt. 3, Appenzell AR: 15. September 1977.

Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis zum 15. Januar 1978.

Sachwalter: Eisenhut Hans, eidg. dipl. Buchhalter, c/o Buchhaltungs- und Treuhand AG, Postfach 133, Kriessernstrasse 40, 9450 Albstätten, Telefon 071 75 13 56.

Eingabefrist: bis 17. Oktober 1977.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 15. September 1977, unter Angabe von Vorzugsrechten beim Sachwalter anzumelden. Im Unterlassungsfalle sind sie bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt. Die Forderungsbelege sind der Eingabe beizufügen. Die Bekanntmachung von Ort und Zeit der Aktenauflage und der Gläubigerversammlung folgt später.

9450 Albstätten, den 24. September 1977

Der Sachwalter:
H. Eisenhut

Ct. de Vaud

(3786)

Par décision du 21 septembre 1977 le président du Tribunal de Morges a prononcé la clôture de la faillite Quillerat Louis, à Bussy-près-Lausanne.

1110 Morges, le 23 septembre 1977

Office des faillites de Morges:
Ch. Desponds, préposé

Kt. Appenzell A.Rh.

(3819)

Schuldner: Reitsport Starkenmühle AG, 9056 Gais.

Datum der Stundungsbewilligung durch das Kantonsgericht, Abt. 3, Appenzell AR: 15. September 1977.

Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis zum 15. Januar 1978.

Sachwalter: Eisenhut Hans, eidg. dipl. Buchhalter, c/o Buchhaltungs- und Treuhand AG, Postfach 133, Kriessernstrasse 40, 9450 Albstätten, Telefon 071 75 13 56.

Eingabefrist: bis 17. Oktober 1977.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 15. September 1977, unter Angabe von Vorzugsrechten beim Sachwalter anzumelden. Im Unterlassungsfalle sind sie bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt. Die Forderungsbelege sind der Eingabe beizufügen. Die Bekanntmachung von Ort und Zeit der Aktenauflage und der Gläubigerversammlung folgt später.

9450 Albstätten, den 24. September 1977

Der Sachwalter:
H. Eisenhut

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORI du 23 avril 1920, modifiée le 4 décembre 1975, art. 29, 73a).

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncés dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Ct. de Genève

(3789)

Vente immobilière - Unique enchère

Le mercredi 30 novembre 1977, à 10 h., aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites, 7, place de la Taconnerie, rez-de-chaussée sur cour, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au Registre Foncier au nom de:

S.I. Versoix-Bourg, société anonyme ayant son siège à Versoix, prise en la personne de Madame Corinne Pulver, son administratrice, 68, route de Suisse, 1290 Versoix.

Désignation de l'immeuble

L'immeuble est situé sur la commune de Versoix.

Il consiste en:

- la parcelle 989 plan 33, d'une superficie de 264 m² avec sur ladite parcelle, 68, route de Suisse:

les bâtiments 30 logement en maçonnerie d'une superficie de 140 m²,
44 pavillon en bois d'une superficie de 6 m².

Le bâtiment 30 est une construction de deux étages sur rez-de-chaussée où se trouvent la cuisine, la salle-à-manger, le salon avec cheminée, le hall et le local de chauffage aux installations récentes; Au premier étage côté lac, une chambre de maître avec douche ainsi qu'une terrasse mi-couverte; côté route de Suisse une chambre avec salle de bains et wc;

Au deuxième étage deux chambres donnant sur le lac, sur la route de Suisse: wc et bains, bibliothèque et salle de jeu.

La parcelle donne directement sur le lac où un ponton a été aménagé.

Estimation de l'office:

Quatre cent quarante mille francs

Ci Fr. 440 000.-

Délai de production: 24 octobre 1977

Avis

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 7 novembre 1977 à l'office des poursuites, où chacun pourra en prendre connaissance.

La réalisation est requise par un créancier gagiste privilégié et par le créancier gagiste de 1^{er} rang.

1211 Genève, le 1^{er} octobre 1977Office des poursuites
Le substitut: François Mudry

Kt. Aargau

(3742^a)

Mit Beschluss vom 8. September 1977 hat das Bezirksgericht Bremgarten dem Schudel-Lips Rudolf, Autoreparaturen, in Oberlunkhofen, eine Nachlassstundung von vier Monaten bewilligt und den Unterzeichneten als Sachwalter bestellt.

Die Gläubiger des genannten Schuldners werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 8. September 1977) bis zum 8. Oktober 1977, unter Beilage der Beweismittel sowie unter Angabe allfälliger Pfand- oder Vorzugsrechte schriftlich beim Sachwalter anzumelden. Im Unterlassungsfalle sind sie bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Die Gläubigerversammlung zur Beratung des Nachlassvertrages findet statt: Montag, den 14. November 1977, 10 Uhr, im Gerichtssaal in Bremgarten.

Die Akten können während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung beim Sachwalter eingesehen werden.

5620 Bremgarten, den 22. September 1977

Sachwalter: Otto Fischer, Notar
Sternengasse 16, 5620 Bremgarten

Kt. Aargau

(3758^a)

Das Bezirksgericht Bremgarten hat in seiner Sitzung vom 22. September 1977 dem

Gemeinschuldner: Bruderer Hans-Peter, mechanische Werkstätte, obere Dorfstrasse 74, 8912 Obfelden eine viermonatige Nachlassstundung bewilligt.

Datum der Stundungsbewilligung: 22. September 1977.

Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis 22. Januar 1978.

Sachwalter: Risag GmbH Verwaltungen und Treuhand, K. Riesen, Poststrasse 15, 5600 Lenzburg.

Eingabefrist: 26. September bis und mit 24. Oktober 1977.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 22. September 1977), unter Angabe von allfälligen Vorzugsrechten, beim Sachwalter anzumelden. Im Unterlassungsfalle sind sie beim Verhandeln über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt. Die Forderungsbelege sind beizufügen. Mitteilung über die Aktenauflage der Gläubigerversammlung erfolgt später.

5600 Lenzburg, den 22. September 1977

Risag GmbH Verwaltungen-Treuhand
Der Sachwalter: K. Riesen

Ct. Ticino

(3820)

Il pretore del distretto di Bellinzona avvisa che con decreto di data odierna, su proposta del commissario signor Sandro Antorini della Fidnam ha prorogato di due mesi, a far tempo dal 15 novembre 1977, la moratoria a scopo di concordato concessa a Zucchetti Aldo, in Bellinzona, con decreto 15 luglio 1977.

6500 Bellinzona, il 27 settembre 1977

Il pretore: D^r Silvio Rossi

Ct. Ticino

(3821)

Debitore: Teleradio Electronic S.A., Viganello.

Decreto di proroga: 21 settembre 1977 della pretura di Lugano-Distretto.

Durata: 2 mesi, ossia fino al 24 dicembre 1977.

Adunanza dei creditori: L'adunanza dei creditori, fissata per il giorno di venerdì 7 ottobre 1977, è rimandata al giorno di venerdì 2 dicembre 1977, alle ore 14.30 nella sala delle udienze della pretura di Lugano-Distretto.

Esame degli atti: 10 giorni prima dell'adunanza, presso il commissario del concordato, in via Peri 6, Lugano.

6900 Lugano, il 27 settembre 1977

Il commissario del concordato:
Angelo Arigoni

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation de concordat

(SchKG 304, 317) - (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Aargau

(3806)

Das Bezirksgericht Baden hat über den von Firma Grawo, Graf und Wolf, Landstrasse 48, 5415 Nussbaumen, mit ihren Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag eine Tagfahrt angesetzt auf:

Donnerstag, den 13. Oktober 1977, 17.30 Uhr,

im Tagsatzungssaal in Baden, unter Hinweis an die Gläubiger, dass allfällige Einwendungen gegen den Nachlassvertrag anlässlich der Verhandlung angebracht werden können.

5400 Baden, den 26. September 1977

Bezirksgericht Baden
II. Abteilung

Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 306, 308, 317)

Kt. Bern

(3807)

Schuldner: Brasey Francis, Aegerterstrasse 22, Biel.

Datum der Bestätigung: 23. September 1977.

2500 Biel, den 1. Oktober 1977

Der Gerichtspräsident I Biel
als Nachlassrichter i. V.: Haenssler

Verwerfung des Nachlassvertrages

Kt. Freiburg

(3808)

Schuldner: Kaufmann Hermann, Gipsgeschäft, Jurastrasse 917, 3178 Böisingen.

Der Nachlassvertrag wurde durch Verfügung vom 15. September 1977 verworfen. Der Entscheid ist rechtskräftig.

1700 Freiburg, den 28. September 1977

Der Gerichtspräsident:
M. Schraner

Nachlass-Stundungsgesuch

(SchKG 293)

Kt. Bern (3790)

Kocher-Laubscher Werner, Carrosserie, Hagneck (wohnhaft in Siselen),

hat ein Nachlassstundungsgesuch eingereicht. Termin zur Verhandlung über das Gesuch ist angesetzt auf Mittwoch, den 5. Oktober 1977, vorm. 8.30 Uhr, im Amtshaus in Erlach, Gerichtssaal.

Die Gläubiger haben Gelegenheit, allfällige Einwendungen schriftlich vor oder mündlich im Termin einzureichen.

3235 Erlach, den 21. September 1977

Der Nachlassrichter:
Raubert

Verschiedenes – Divers – Varia

Kt. Luzern (3822)

Konkursamtliche Grundstückssteigerung

Im Spezialliquidationsverfahren gemäss VZG Art. 134 über die Firma A.G. für Tiefkühlapparate, Dufourstrasse 195, Zürich 8, gelangt im Auftrage des Konkursamtes Riesbach-Zürich, Dienstag, den 15. November 1977, 14.30 Uhr, im Hotel Central in Weggis, an einmalige öffentliche Steigerung:

Grundstück Nr. 1074 im Grundbuch Weggis, Telli, 70 a 36 m², Weiden.Katasterschätzung Fr. 117 000.–
Konkursamtliche Schätzung Fr. 70 000.–

Das Grundstück wird an dieser einzigen Steigerung ohne Rücksicht auf die konkursamtliche Schätzung dem Meistbietenden zugeschlagen. Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Barzahlung von Fr. 10 000.– zu leisten. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen, die ab 2. November 1977 beim unterzeichneten Konkursamt sowie beim Betreibungsamt Weggis zur Einsicht aufhängen.

6000 Luzern, den 1. Oktober 1977

Konkursamt Luzern-Land

Kt. Nidwalden (3824)

Öffentliche Liegenschaftssteigerung

Im Nachlassliquidationsverfahren der Erni AG, 6052 Hergiswil, wird am Donnerstag, 17. November 1977, 16 Uhr, im Hotel Krone, Hergiswil, folgende Liegenschaft versteigert:

Grundbuch Hergiswil, Parzelle Nr. 27.

Wohnhaus und Kantinegebäude am Glaserweg 1, Hergiswil.

Amtliche Güterschätzung: Fr. 148 500.–

Schätzung der gerichtlich bestellten Liquidatorin: Fr. 100 000.–

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen baldmöglichst, spätestens bis zum 22. Oktober 1977, Wert 17. November 1977, zu ergänzen.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 28. Oktober 1977 bis 7. November 1977 bei der unterzeichneten Liquidatorin, der Visura Treuhand-Gesellschaft, Habsburgerstr. 22, 6003 Luzern, auf.

Besichtigung des Steigerungsobjektes: Montag, 31. Oktober 1977, 16 bis 17 Uhr.

Der Zuschlag erfolgt an den Höchstbietenden, ohne Rücksicht auf die Schätzung der Liquidatorin.

Vor dem Zuschlag ist auf Anrechnung an den Steigerungskaufpreis sowie an die Verwertungs- und Verwaltungskosten zu bezahlen: Fr. 10 000.–

Es wird auf die Bundesbeschlüsse über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Liegenschaften durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

6003 Luzern, den 27. September 1977

Die gerichtlich bestellte Sachwalterin:
Visura Treuhand-Gesellschaft

Kt. Aargau (3823)

Lösung eines Inhaberschuldbriefes gem. VZG 69

Der

Inhaberschuldbrief für Fr. 20 000.–, dat. 10. Februar 1971, lastend auf GB Wallbach 841, 3. Rang ist entsprechend VZG 69 gelöscht worden.

5200 Brugg, den 28. September 1977

Konkursamt Rheinfelden,
Postfach, 5200 BruggHandelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Stiftungen – Fondations – Fondazioni

Zürich – Zurich – Zurigo

20. September 1977.

Personalfürsorgestiftung der Adrema Pitney-Bowes AG, in Illnau-Effretikon (SHAB Nr. 24 vom 29. I. 1977, S. 313). Mit Beschluss des Bezirksrates Pfäffikon vom 13. 7. 1977 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun Personalfürsorgestiftung der Pitney-Bowes (Switzerland) AG, Illnau-Effretikon. Die Firma der Gesellschaft, deren Angestellte und Arbeiter Begünstigte der Stiftung sind, lautet «Pitney Bowes (Switzerland) AG». Adresse der Stiftung: Vögelsangstrasse 17 in Effretikon, c/o Pitney Bowes (Switzerland) AG.

20. September 1977.

Hugo Mendel Stiftung, in Zürich 7 (SHAB Nr. 231 vom 2. 10. 1976, S. 2797). Erstellung eines jüdischen Pflegehauses für Kranke usw. Unterschriften von Heinrich Brandeis und Julius Wormser erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift: Benny Guggenheim, von Zürich und Hofen SH, in Zürich, Vizepräsident und Aktuar des Stiftungsrates, und David Rothschild, von und in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates; ein jeder zeichnet ausschliesslich entweder mit Armand A.G. Dreyfus, Präsident, oder mit Rita Marx, Mitglied des Stiftungsrates.

21. September 1977.

Personalfürsorgestiftung der Burroughs (Schweiz) AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 188 vom 13. 8. 1977, S. 2649). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Lorenz Lengwiler, von Muolen, in Jona, Mitglied des Stiftungsrates.

21. September 1977.

Fürsorgekasse der Baumann, Koelliker AG für elektrotechnische Industrie, in Zürich 1, Stiftung (SHAB Nr. 84 vom 12. 4. 1975, S. 956). Die Unterschrift von Alfred Illi ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Montigel, von Chur, in Rüschlikon, und Niklaus Gerber, von Langnau im Emmental, in Oberrohrdorf.

21. September 1977.

Wohlfahrtsfonds der Baumann, Koelliker AG für elektrotechnische Industrie, in Zürich 1, Stiftung (SHAB Nr. 12 vom 15. 1. 1977, S. 149). Die Unterschrift von Alfred Illi ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Montigel, von Chur, in Rüschlikon, und Niklaus Gerber, von Langnau im Emmental, in Oberrohrdorf.

22. September 1977.

Procap, in Zürich 1, Stiftung (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1974, S. 2856). Fürsorge für die vom Verwaltungsrat der Firma «Baumann, Koelliker Aktiengesellschaft für elektrotechnische Industrie», in Zürich, bezeichneten Mitglieder der Geschäftsleitung usw. Die Unterschrift von Alfred Illi ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Niklaus Gerber, von Langnau im Emmental, in Oberrohrdorf, Mitglied des Stiftungsrates, sowie Paul Montigel, von Chur, in Rüschlikon.

26. September 1977.

Pensionskasse der Brauerei Haldengut, in Winterthur 1, Stiftung (SHAB Nr. 106 vom 6. 5. 1972, S. 1165). Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Dieter Zingg, von und in Winterthur, und Bruno Fritsch, von und in Winterthur. Jakob Schweizer und Heinrich Russenberger, Mitglieder des Stiftungsrates, führen ihre Kollektivunterschrift ebenfalls zu zweien, zeichnen jedoch weiterhin nicht unter sich.

26. September 1977.

Pensionsfonds der Brauerei Haldengut, in Winterthur 1, Stiftung (SHAB Nr. 106 vom 6. 5. 1972, S. 1164). Neu führen Kollektivunterschrift Dieter Zingg, von und in Winterthur, und Bruno Fritsch, von und in Winterthur; diese sowie alle übrigen bereits eingetragenen Zeichnungsberechtigten zeichnen zu zweien, mit der Einschränkung, dass Jakob Schweizer und Heinrich Russenberger, Mitglieder des Stiftungsrates, nicht miteinander zeichnen dürfen.

26. September 1977.

Personalfürsorgestiftung des Schweizerischen Studentenreisendienstes (SSR), in Zürich 6 (SHAB Nr. 124 vom 29. 5. 1976, S. 1524). Neue Adresse: Bäckerstrasse 40, in Zürich 4, c/o Schweizerischer Studentenreisendienst (SSR).

26. September 1977.

Personalfürsorgestiftung der Unilever (Schweiz) AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 218 vom 17. 9. 1977, S. 3025). Die Unterschrift von Erwin Wyss ist erloschen.

26. September 1977.

Personalfürsorgestiftung der Dr. Eric Funk Holding AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1974, S. 3460). Die Unterschriften von Margareta Hutter und Hans Peter Kellner sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Eric Funk, von Baden, in Würenlos, und Hans-Rudolf Beyeler, von Wahlern, in Oberengstringen, Mitglieder des Stiftungsrates.

26. September 1977.

Pensionskasse der Maschinenfabrik Schweizer AG in Horgen, in Horgen, Stiftung (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1975, S. 1571). Die Unterschrift von Hans Schweizer ist erloschen. Hans Bär, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident desselben. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Theresia Zünd, von Basel, in Wädenswil, Mitglied des Stiftungsrates.

26. September 1977.

Stiftung Wohlfahrtschhaus der Maschinenfabrik Schweizer AG in Horgen, in Horgen (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1975, S. 2506). Die Unterschrift von Hans Schweizer ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Rudolf Jenny, von Zürich, in Horgen, Mitglied des Stiftungsrates.

26. September 1977.

Personalfürsorgestiftung der Firma Bestobell Mobrey AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 78 vom 5. 4. 1975, S. 891). Die Unterschriften von Leonard John Hedges und Arthur Weber sind erloschen. Neu führen Einzelunterschrift: Ernest Albert Morrison, britischer Staatsangehöriger, in Gerrards Cross (Buckinghamshire, England), Präsident, und Hedi Kiener, von Willisau Land, in Volketswil, weiteres Mitglied des Stiftungsrates.

Bern – Berne – Berna

Bureau Bern

23. September 1977.

Dr. Eugen Renfer Stiftung, in Bern (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1968, S. 133). Die Unterschrift von Walo von Greyer, Präsident, ist erloschen. Der Stiftungsrat besteht nun aus: Frida Jordi, Präsidentin (bisher Mitglied); Prof. Dr. Christoph von Greyer, von und in Bern, Sekretär (neu), und Dr. Franz Kellerhals (bisher Sekretär). Neues Domizil: Aegertenstrasse 6 (Büro von Frau F. Jordi).

Bureau Biel

21. September 1977.

Stiftung zur Förderung Behinderter von Biel und Umgebung, in Biel (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1975, S. 1862). Es wohnen nun: Hans Buri, Präsident des Stiftungsrates, in Möriren, und Elisabeth Boillat, Vizepräsidentin, in Biel. Hortense Beuchat, von Soule, in Biel, wurde als Kassiererin ausserhalb des Stiftungsrates gewählt; sie zeichnet kollektiv zu zweien. Neues Domizil der Stiftung: Cornouillerstrasse 6, c/o Werkstatt für Behinderte.

Bureau de Moutier

21. septembre 1977.

Fondation 16-Mars, à Moutier. Sous ce nom, il a été constitué, selon acte authentique du 7 septembre 1977, une fondation. Elle a pour but de sauvegarder et de réaliser ce qui favorise les intérêts communs du Jura Bernois et du canton de Neuchâtel et d'encourager le développement culturel et économique du Jura Bernois. La gestion de la fondation est confiée à un conseil de fondation composé d'au moins 3 membres. La fondation est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil de fondation. Celui-ci est composé de: Marc-André Houmard, de Champoz, à Malleray, président; Jean-Pierre Méroz, de Sonvilier, à St-Imier, secrétaire; Danièle Vogt-Favre, de Güttingen, à La Neuveville et Armand Gobat, de Crémènes, à Tavannes, membres.

23. septembre 1977.

Serenitas Fondation communautaire de prévoyance professionnelle, à Moutier (FOSC du 16. 8. 1975, n° 190, p. 2254). Pierre Stucki, de Diemtigen, à Porrentruy et André Varin sen., de Seleute, à Delémont, ont été nommés membres du conseil de fondation avec signature collective à deux. Denis Joray, des Riedes-Dessus, commune de Soyhières, à Bâle, a été nommé gérant en remplacement de Jean-Michel Wirz dont les pouvoirs sont éteints. Marc Berberat, membre, est décédé; sa signature est radiée. La fondation est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil de fondation Albert Steullet, Gaston Mouttet, Pierre Stucki, André Varin sen., et du gérant Denis Joray.

Bureau Nidau

20. September 1977.

Stiftung für das Personal der Firma Notz & Co. AG, Brugg (Fondation en faveur du personnel de la maison Notz & Co. SA, Brugg), in Brugg (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1975, S. 2134). Die Unterschrift von Johannes Flück ist erloschen. Bruno Zingg, von Rapperswil BE, in Nidau, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien als Mitglied des Stiftungsrates.

Luzern – Lucerne – Lucerna

19. September 1977.

Personalfürsorgestiftung der Firma Hotel Mohren AG, Willisau, in Willisau, Postplatz (bei der Stifterfirma). Neueintragung. Stiftung laut öffentlicher Urkunde vom 1. 4. 1977 und 27. 6. 1977. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall bzw. bei ihrem Ableben für ihre Hinterbliebenen. Ferner können bei unverschuldeter Notlage den im Dienste der Stifterfirma stehenden oder ehemaligen Arbeitnehmern sowie ihren Hinterbliebenen Unterstützung gewährt werden. Organe: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Stiftungsrat: 3 Mitglieder. Präsident: Alfred Kuster, von Altstätten SG, in Willisau. Mitglieder: Rösli Kuster, von Altstätten SG, in Willisau. Marie Kunz, von Hergiswil LU, in Willisau. Der Präsident zeichnet einzeln, die Mitglieder kollektiv zu zweien.

19. September 1977.

Fürsorgekasse des VLGS, in Luzern (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1975, S. 488). Die Procura von Josef Lustenberger ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Karl Isenegger, von Inwil, in Sempach.

19. September 1977.

Wohlfahrtsfonds des V.L.G.Z., in Luzern, Stiftung (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1975, S. 488). Die Procura von Josef Lustenberger ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Karl Isenegger, von Inwil, in Sempach.

Uri – Uri – Uri

26. September 1977.

Zusatz-Pensionskasse der Dätwyler AG, in Altdorf UR. Stiftung (SHAB Nr. 42 vom 19. 2. 1977, S. 566). Neues Stiftungsratsmitglied ist Alfred Brunner, von Therwil, in Altdorf UR; es führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Schwyz – Schwyz – Svitto

21. September 1977.

Personalfürsorgestiftung der Firma Sanitär Wiget AG, Gersauerstrasse, Brunnen, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl (SHAB Nr. 153 vom 3. 7. 1976, S. 1898). Die Präsidentin des Stiftungsrates heisst nun Madeleine Kälin-Wiget und ist nun heimatberechtigt von Schwyz.

21. September 1977.

Fürsorgekasse der Firma Max Stählin & Cie. AG, in Lachen (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1970, S. 635). Hans Wattenhofer und Karl Häni wohnen nun in Lachen.

Obwalden - Obwald - Intervado Sopraselva

21. September 1977.

Personalvorsorgestiftung der Firma Holzbau AG Lungern, in L u n g e r n (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1974, S. 865). Ernst Bürgi-Gasser ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Aktuar gewählt worden Paul Imfeld, von und in Lungern. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Nidwalden - Nidwald - Intervado Sottoselva

20. September 1977.

Johannes Bernert-Stiftung, in S t a n s. Gemäss öffentlicher Urkunde vom 17. August 1977 besteht unter diesem Namen eine Stiftung. Zweck: Bearbeitung, Veröffentlichung und Pflege des Nachlasses von Pater Dr. Erasmus Bernert O.P. (bürgerlicher Name: Johannes Bernert). Bei diesem Nachlass handelt es sich vor allem um wissenschaftliche Arbeiten theologisch-philosophischen Inhaltes. Die Stiftung kann zur Unterbringung des gesammelten Nachlasses Grundeigentum erwerben und unterhalten. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern. Diesem gehören an: Dr. Maria Ruth Waefler, von Frutigen und Basel, in Flüeli-Ranft OW, Präsidentin; Josef von Matt-Blättler, von und in Stans, Vizepräsident; Anna Maria Fischer, von Egerkingen, in Luzern; Dr. Maria Helena Venusta Wyss, von Riggisberg, in Sarnen, und Dr. Carmen Duft, von Zürich und Kaltbrunn, in Luzern. Die Präsidentin zeichnet einzeln; der Vizepräsident führt mit einem der übrigen Mitglieder des Stiftungsrates Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Totikonstrasse 48, bei Josef von Matt-Blättler, 6370 Stans.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Thierstein

26. September 1977.

Stiftung für das Kader der Herba-Plastie AG, in N u n n i n g e n. Laut öffentlicher Urkunde vom 29. August 1977 besteht unter diesem Namen eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge zugunsten des leitenden Personals der Stifterfirma und dessen Angehörigen im Alter, bei Krankheit, Invalidität, Tod, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage durch Ergänzung der Leistungen der übrigen Fürsorgeeinrichtungen der Stifterfirma und der staatlichen Versicherungen. Die Verwaltung der Stiftung obliegt einem aus 3 oder mehr Mitgliedern bestehenden, vom Verwaltungsrat der Stifterin ernannten Stiftungsrat. Ihm gehören an: Dr. Werner Hagmann, von und in Olten, als Präsident; Josef Menth-Bader, von Mümliswil-Ramiswil und Nunningen, in Nunningen; Margrith Menth-Stebler, von Mümliswil-Ramiswil, Basel und Nunningen, in Nunningen. Die genannten Mitglieder des Stiftungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: bei der Stifterfirma.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

19. September 1977.

Personalvorsorgestiftung der Firma Wullschlegler & Schwarz, Inhaber H. Wullschlegler, in B a s e l (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1967, S. 1543). Domizil: Unterer Heuberg 2, bei Wullschlegler & Co. Durch Urkunde vom 22. 8. 1977 wurde mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 31. 8. 1977 das Stiftungsstatut geändert. Name der Stiftung nun: **Personalvorsorgestiftung der Firma Wullschlegler & Co.** Stiftungsrat nun: mindestens 3 Mitglieder. Unterschrift Hans Wullschlegler, Stiftungsratspräsident, erloschen. Hans Paul Vögtle, bisher Stiftungsratsmitglied, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident zu zweien. Fritz Gutzwiller, Stiftungsratsmitglied, ist auch Bürger von Therwil.

20. September 1977.

Sonderfonds der Haushilfe für Betagte (Stiftung), in B a s e l, Wettsteinallee 115, bei Heidi Müller, Stiftung (Neueintragung). Datum der öffentlichen Urkunde: 12. 7. 1977. Zweck: Leistung der Arbeitgeberbeiträge an die Vorsorge für die Festangestellten der «Haushilfe für Betagte Basel (Stiftung)» im Hinblick auf Alter, Krankheit und Invalidität. Insbesondere können Beiträge des Arbeitgebers an die betriebliche Altersvorsorge (zweite Säule) geleistet werden. Ausrichtung von Abgangsschädigungen an Festangestellte ohne Anspruch auf die betriebliche Altersvorsorge, Leistungen von Treuprümiern nach vollen zwanzig Dienstjahren, andere Leistungen zugunsten der gegenwärtigen und früheren Festangestellten der «Haushilfe für Betagte Basel (Stiftung)» in Härtefällen. Stiftungsrat: 5 Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Elisabeth Schwarz, von Oberdorf BL, in Riehen, Stiftungsratspräsidentin, sowie Dr. Jenny Lotz, von und in Basel, Heidi Müller, von Unterkulm, in Basel, Margrith Ehlers, von und in Basel, und Jürg Beat Fankhauser, von Trub, in Basel, alle Stiftungsratsmitglieder.

21. September 1977.

Personalvorsorgestiftung der Streicher & Brotschin Treuhand AG, in B a s e l (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1974, S. 392). Domizil nun: Gartenstrasse 101, bei Streicher & Brotschin Treuhand AG.

21. September 1977.

Stiftung für Personalvorsorge der Firma Sandreuter & Co. AG, in B a s e l (SHAB Nr. 156 vom 6. 7. 1968, S. 1473). Domizil: Marktplatz 16, bei Sandreuter & Co. AG.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

20. September 1977.

Genossenschaftliches Seminar (Stiftung von Bernhard Jaeggi), in Freidorf, M u t t e n z (SHAB Nr. 77 vom 4. 4. 1970, S. 735). Änderung der Stiftungsurkunde: 7. Januar 1977, mit Zustimmung des Amtes für Stiftungsaufsicht der Justizdirektion vom 10. Februar 1977 und des Obergerichts des Kantons Basel-Landschaft vom 15. April 1977. Bezeichnung der Stiftung nun: **Coop Bildungszentrum, Centre de formation Coop, Centro di formazione Coop (Stiftung von Bernhard Jaeggi)**. Weitere publikationspflichtige Tatsachen werden davon nicht betroffen. Aus dem Stiftungsrat ausgeschieden: Werner Gnaedinger und André Vuilleumier. Unterschriften erloschen. Dr. Robert Kohler, bisher Mitglied, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident kollektiv zu zweien. Stiftungsratsmitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Hans Thuli, von Vilters und Basel, in Basel, Vizepräsident, und Hans-Rudolf Müller, von und in Basel. Domizil neu: Seminarstrasse 12-20.

26. September 1977.

Personalvorsorgestiftung der Firma Strebel und Schürmann AG, in R a m l i n s b u r g (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1975, S. 1112). Aus dem Stiftungsrat ausgeschieden: Willy Abt, Protokollführer. Unterschrift erloschen. Stiftungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Alfred Künzli, von Kaiseraugst, in Hölstein.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

20. September 1977.

Eugen Ziegler Stiftung, in S c h a f f h a u s e n (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1973, S. 1868). Prof. Dr. Walter Wuhmann ist als Verwalter zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu gehört dem Stiftungsrat als Verwalter an: Prof. Heinz Bohnenblust, von Wynau, in Schaffhausen. Er führt Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten des Stiftungsrates.

21. September 1977.

Stiftung Wohnheim, in S c h a f f h a u s e n, Betrieb eines Wohnheims für geistig Invalide usw. (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1975, S. 2676). Neue Domiziladresse: Ungarbühlstrasse 12.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

21. September 1977.

Ernst und Annelies Grossenbacher-Güntzel-Stiftung, in S t. G a l l e n (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1975, S. 3196). Die Unterschriften der Stiftungsratsmitglieder Hugo Sturzenegger und Rudolf Egloff sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt Ernst Baer, von Stäfa, in Wettingen, und Urs Dietrich, von Eggersriet, in St. Gallen. Präsident oder Vizepräsident zeichnen unter sich oder mit einem weiteren Stiftungsratsmitglied.

21. September 1977.

Personalvorsorgestiftung der Firma Kienle & Lanirancioni AG, in J o n a (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1977, S. 1144). Gemäss Beschluss des Departementes des Innern vom 15. August 1977 wurde der Aufhebung der Stiftung zugestimmt. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

21. September 1977.

Personalvorsorgestiftung der Firma Mylady A.-G., in R h e i n e c k (SHAB Nr. 141 vom 19. 6. 1976, S. 1754). Gemäss Beschluss des Departementes des Innern vom 15. August 1977 wurde der Aufhebung der Stiftung zugestimmt. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

21. September 1977.

Fürsorgefond der Firma Nueo A.G. Marbach, in M a r b a c h, Stiftung (SHAB Nr. 282 vom 30. 11. 1968, S. 2602). Gemäss Beschluss des Departementes des Innern vom 15. August 1977 wurde der Aufhebung der Stiftung zugestimmt. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

21. September 1977.

Personalvorsorgestiftung der Firma Gebrüder Zeintl AG, in W i l (SHAB Nr. 112 vom 14. 5. 1960, S. 1472). Gemäss Beschluss des Departementes des Innern vom 15. August 1977 wurde der Aufhebung der Stiftung zugestimmt. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

21. September 1977.

Fürsorgestiftung der Firma Stenz & Co. A.-G. Benken, in B e n k e n (SHAB Nr. 122 vom 26. 5. 1962, S. 1571). Gemäss Beschluss des Departementes des Innern vom 15. August 1977 wurde der Aufhebung der Stiftung zugestimmt. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

22. September 1977.

Wohlfahrtsfonds der Firma Max Kreier Co., in S t. G a l l e n, Stiftung (SHAB Nr. 295 vom 15. 12. 1956, S. 3193). Gemäss Beschluss des Departementes des Innern des Kantons St. Gallen vom 2. September 1977 wurde die Stiftungsurkunde teilweise geändert. Die Stifterfirma lautet nun «Max Kreier AG», der Name der Stiftung: **Wohlfahrtsfond der Firma Max Kreier AG**.

26. September 1977.

Personalvorsorgestiftung der Schlossfabrik Schulte & Co., Schänis SG, in S c h ä n i s (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1970, S. 2834). Die Unterschrift von René Schneeberger, Stiftungsratsmitglied, ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt Erna Leuzinger, von und in Netstal; sie zeichnet nicht mit den Stiftungsratsmitgliedern Anton Tremp und Albert Schoch.

Aargau - Argovie - Argovia

21. September 1977.

Ernst Schmidheiny Stiftung, in H o l d e r b a n k (SHAB Nr. 54 vom 5. 3. 1977, S. 740). Unterschrift zu zweien neu: Gerhard Schwarz, von Winterthur, in Lindau-Winterberg, Sekretär. Ernst L. Kappeler ist nicht mehr Sekretär, zeichnet jedoch weiterhin zu zweien.

21. September 1977.

Personalvorsorge-Stiftung der Firma Stierli AG, Zofingen, in Z o f i n g e n (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1965, S. 1782). Ernst Stierli, Stiftungsratspräsident, wohnt nun in Horw-Kastanienbaum.

21. September 1977.

Personalvorsorgestiftung der Landwirtschaftlichen Genossenschaft Brugg, in W i n d i s c h (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1974, S. 2733). Domiziladresse: Steinackerstrasse 3.

21. September 1977.

Personalvorsorgestiftung der Zofinger Tagblatt AG, in Z o f i n g e n (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1974, S. 3063). Bruno Imfeld, Stiftungsratsmitglied und Sekretär, wohnt nun in Murgenthal-Glashütten.

22. September 1977.

Theodor und Bernhard Dreifuss-Stiftung (Fondation Theodor et Bernhard Dreifuss) (Theodor and Bernhard Dreifuss Foundation), in W o h l e n, Wehrstrasse 24, bei Peter Dreifuss, Stiftung (Neueintragung). Datum der öffentlichen Urkunde: 18. 8. 1977. Zweck: Unterstützung von bedürftigen alten und/oder gebrechlichen Menschen und von notleidenden und bedürftigen Kindern in der Erziehung sowie von jungen Leuten in der Weiterbildung durch laufende oder einmalige Beiträge und andere Leistungen. Stiftungsrat: 3 bis 5 Mitglieder. Unterschrift zu zweien führt: Peter Dreifuss, von Endingen, in Wohlen AG, Stiftungsratspräsident. Unterschrift zu zweien mit Präsident: Gertrud Dreifuss, von Endingen, in Wohlen AG, Stiftungsratsvizepräsidentin, oder Fritz Isler, von und in Wohlen AG, Stiftungsratsmitglied.

26. September 1977.

Nationalrat Eggspühler-Stiftung für Verkehrsförderung im Surbtal, in E n d i n g e n (SHAB Nr. 73 vom 29. 3. 1975, S. 836). Unterschrift Ernst Müller, Stiftungsratsvizepräsident, infolge Todes erloschen. Domiziladresse: Strick 3.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

22. September 1977.

Fürsorgefonds der Angestellten und Arbeiter der Firma Bickel & Co. A.G., in Steinebrunn, Gemeinde Egnach (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1969, S. 474). Max Bickel, Präsident, ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Oskar Bickel, bisher Aktuar und Kassier, ist nun Präsident; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde Emil Bickel, von Egnach, in Steinebrunn-Egnach, als Aktuar und Kassier in den Stiftungsrat gewählt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

23. September 1977.

Personalvorsorgestiftung der Aktiengesellschaft Gottfried Maag, in F r a u e n f e l d (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1974, S. 934). Dr. iur. Kurt Müller, Präsident, Kurt Kessler und Eugen Herzog, Mitglieder, sind aus dem Stiftungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Carlo Böni, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Neu wurde Paul Geisser, von Kappel SG, in Frauenfeld, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt. Jetziges Domizil: Zürcherstrasse 350, 8500 Frauenfeld, bei der Stifterfirma.

26. September 1977.

Personalvorsorgestiftung der Firma Franz Vago A.G., in H a s l i, Gemeinde Wigoltingen (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1975, S. 773). Siegfried Gideon, Vizepräsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Heinz Moll, von und in Kreuzlingen, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt.

26. September 1977.

Personalvorsorgestiftung der Firma Sommer AG, in F r a u e n f e l d (SHAB Nr. 115 vom 20. 5. 1967, S. 1718). Neu wurde Erika Sommer-Baumberger, von Allolten im Emmental, in Bronschhofen, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt. Armin Sommer, Präsident, wohnt nun in Bronschhofen.

Tessin - Tessin - Tiesino

Ufficio di Locarno

22 settembre 1977.

Fondazione Padronale del Gruppo AGIE, in L o s o n e (FUSC del 20. 11. 1976, n° 273, p. 3338). Werner Ullmann, dimissionario, non fa più parte del consiglio di fondazione; la sua firma è cancellata. Marie Leemann, nata Dysli, da Russikon ZH, in Murato, è nominata nuovo membro con firma collettiva a due.

22 settembre 1977.

Fondazione di previdenza della Ditta AGIE, in L o s o n e (FUSC del 8. 7. 1972, n° 158, p. 1809). Werner Ullmann, dimissionario, non fa più parte del consiglio di fondazione; la sua firma è cancellata. Leonhard Gysin, già vice-presidente, è nominato presidente. Hans Ulrich Hartmann, da Moriken AG, in Minusio, è nominato nuovo membro con firma collettiva a due.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Lausanne

22 septembre 1977.

Fonds de prévoyance du personnel du Secrétariat de la section vaudoise de l'Automobile Club de Suisse, à L a u s a n n e, fondation (FOSC du 29. 6. 1974, p. 1800). La signature de Rodolphe Haenny est radiée. Roland Lavanchy (membre du conseil inscrit) est nommé président et continue à signer collectivement à deux. La fondation est également engagée par la signature collective à deux du membre du conseil François Thévoz, de Missy, à Pully.

26 septembre 1977.

Fondation de prévoyance de la Fédération des paroisses catholiques du canton de Vaud, à L a u s a n n e (FOSC du 25. 9. 1976, p. 2737). La signature d'Isabelle Perriard est radiée.

Wallis - Valais - Vallese

Bureau de St-Maurice

20 septembre 1977.

Fonds de prévoyance de Bois Homogène SA St-Maurice, à S t - M a u r i c e (FOSC du 12. 10. 1974, p. 2733). Radiation de la signature d'Erich Nausser. Signature collective à deux est conférée au président Gustav Eric Grisard, de Bâle et Villeret, à Riehen.

Genf - Genève - Ginevra

23 septembre 1977.

Fondation en faveur du personnel de la Discount Bank (Overseas) Limited et des sociétés affiliées, à G e n è v e (FOSC du 27. 7. 1968, p. 1650). Les pouvoirs de Joseph Reiser sont radiés. Signature: collective à deux de Maurice Salem, de et à Genève, président; Elie Molho, de Grèce, à Genève; Maurice Nissim, de Grèce, à Genève; René Nicolazzi, de et à Genève, ou de l'un d'eux avec Willy Ridderbeek, de Belgique, à Meyrin; André Mourat, de Villarsel-le-Giboux, à Genève; Urs Jost, de Wynigen, à Thalwil, tous membres du conseil, ou Paul Chevalier, secrétaire du conseil, jusqu'ici membre du conseil.

23 septembre 1977.

Fondation pour la promotion de la médecine sportive, à M e y r i n, nouvelle fondation. Date de l'acte constitutif: 4 et 5 août 1977. But: promouvoir une assistance médicale aux sportifs, en particulier aux sportifs de compétition. Administration: conseil de 6 membres au moins. Signature: collective à 3 d'Eric Harder, de La Chaux-de-Fonds, à Bernex, président; Jacques Eggermann, de Genève, à Sorral, vice-président; Jean R. Christ, de Genève, à Collonge-Bellerive, secrétaire; Pierre J. Bufflé, de Vandœuvres, à Founex; Hans Hölwald, de Thörigen, à Evilard; Jean Brechbühl, de Genève, à Chêne-Bougeries; René Feuardent, de Satigny, à Genève, et Jean-Claude Haissly, de Genève, à Vinzel, tous membres du conseil. Adresse: 3, avenue Maillard, Hôpital de la Tour.

23 septembre 1977.

Fondation de prévoyance du personnel de la société Jean Piasio SA, à C a r o u g e (FOSC du 30. 4. 1977, p. 1400). Acte de fondation modifié le 31 août 1977. Administration: 4 membres au moins.

Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

289550. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1977, 6 Uhr.
Publizitätsstelle der Schweizerischen Baumwoll- und Stickerei-Industrie, Tellstrasse 4, St. Gallen. - Kollektivmarke. - Erneuerung der Marke Nr. 164340. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Februar 1977 an.

Marquise schweizerischer Herkunft, aus Baumwolle. (Int. Kl. 24)



289551. Date de dépôt: 4 juillet 1977, 20 h.
Certina, Kurth Frères S.A. (Certina, Gebr. Kurth AG) (Certina, Kurth Bros. Ltd.), 11, rue de la Gare, Grenchen (Soleure). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 166386. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 juin 1977.

Montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

CERTINA
PREMIERE

289552. Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1977, 20 Uhr.
Obstverwertung Kiesen, Kiesen (Bern). - Fabrikation. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 165710. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Mai 1977 an.

Kiesener Apfelsaft, alkoholfrei und vergoren. (Int. Kl. 32, 33)

Kiesener

289553. Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1977, 14 Uhr.
Norbert Ständer, Weimarer Strasse 24, Laudbach (Bundesrepublik Deutschland) und Jürgen Ständer, Barbarossastrasse 30, Wuppertal (Bundesrepublik Deutschland); Korrespondenzadresse: Weimarer Strasse 24, Laudbach (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Gold- und Silberschmuck. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7569.

289554. Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1977, 9 Uhr.
Heizmann AG, Neumattstrasse 8, Aarau (Aargau). - Handel.

Aus mit Acryl-Lack beschichteter Glasseide hergestellte Isolierschläuche. (Int. Kl. 17)

rifacryl

289555. Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1977, 9 Uhr.
Heizmann AG, Neumattstrasse 8, Aarau (Aargau). - Handel.

Isolierschläuche aus Glasseide und Polyurethan. (Int. Kl. 17)

rifapur

289556. Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1977, 9 Uhr.
Heizmann AG, Neumattstrasse 8, Aarau (Aargau). - Handel.

Isolierschläuche aus Glasseide und Silikon-Kautschuk. (Int. Kl. 17)

rifasil

289557. Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1977, 9 Uhr.
Heizmann AG, Neumattstrasse 8, Aarau (Aargau). - Handel.

Hitzebeständig isolierte elektrische Leitungsdrähte. (Int. Kl. 9)

rifatherm

289558. Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1977, 15 Uhr.
Tabakfabrik Landhaus A. Eichenberger & Co., Beinwil am See (Aargau). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 167934. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Mai 1977 an.

Tabakwaren aller Art. (Int. Kl. 34)



289559. Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1977, 18 Uhr.
Union Deutsche Lebensmittelwerke GmbH, Dammthorwall 15, Hamburg (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 165681. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Juni 1977 an.

Diese Marke gilt gemäss Art. 4bis des Madrider Markenabkommens als ersetzt durch die internationale Registrierung Nr. 280686 vom 6. März 1964 derselben Inhaberin, soweit der Schutzbereich dieser beiden Marken miteinander übereinstimmt.

Forstwirtschafts-, Gärtnerei- und Tierzuchterzeugnisse, Ausbeute von Fischfang und Jagd, Milch, Butter, Käse, Eis. (Int. Kl. 29, 30, 31)



289560. Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1977, 18 Uhr.
Andreu International S.A., 16, rue Voltaire, Genf. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 167164. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Juli 1977 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, tierärztliche und hygienische Zwecke, pharmazeutische Präparate, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Salben. (Int. Kl. 5)



289561. Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1977, 17 Uhr.
Quality Mills, Inc., Highway 52 South, Mount Airy (Nordkarolina, USA). - Fabrikation und Handel.

Gestrickte Herren-, Damen- und Kinder-Oberbekleidung. (Int. Kl. 25)

CROSS CREEK®


SWISSAIR

SCHWEIZERISCHE LUFTVERKEHR-AKTIENGESellschaft

Mitteilung an die Inhaber der 5% Wandelanleihe 1969

Der Ausschuss des Verwaltungsrates der SWISSAIR hat am 28. September 1977 beschlossen, in der Zeit vom

27. Oktober bis 4. November 1977, mittags,

eine Anleihe von Fr. 37 601 000 mit Optionsscheinen zum Bezüge von Inhaberaktien der SWISSAIR zu begeben. Die Obligationen dieser Optionsanleihe werden den Aktionären der SWISSAIR in der Weise zum Bezug angeboten, dass auf 30 Namen- und/oder Inhaberaktien 1 Obligation von Fr. 1000 Nennwert bezogen werden kann, enthaltend einen Optionschein zum Bezüge von 2 Inhaberaktien zu einem noch festzusetzenden Vorzugspreis.

Inhaber von Titeln der 5% Wandelanleihe 1969, die Bezugsrechte auf Obligationen der neuen Optionsanleihe erhalten wollen, werden aufgefordert, ihre Wandelobligationen samt Coupons per 31. 12. 1977 und ff. bis spätestens Montag, den **17. Oktober 1977**, bei den nachstehenden Umtauschstellen zur Wandlung einzureichen:

Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank
Vereinigung der Genfer Privatbankiers
Bank Leu AG
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft
Herren A. Sarasin & Cie
Ehinger & Cie AG
Verband schweizerischer Kantonalbanken.

In der Zeit vom 18. bis 27. Oktober 1977 findet kein Umtausch von Wandelobligationen in Aktien statt.

Für die bis und mit 17. Oktober 1977 nicht umgetauschten Titel wird der Wandelpreis gemäss Ziffer 7 b) der Anleihebedingungen herabgesetzt. Ab 28. Oktober 1977 wird somit beim Umtausch einer Wandelobligation in eine Inhaberaktie ein erhöhter Differenzbetrag in bar ausbezahlt. Die Reduktion des Wandelpreises sowie der auszubehaltende Differenzbetrag werden am 27. Oktober 1977 zusammen mit den Ausgabebedingungen der Optionsanleihe in der Presse veröffentlicht.

Die SWISSAIR wird ihr Recht, sich auf den durch Wandelbegehren noch nicht beanspruchten Inhaberaktien ein Bezugsrecht einräumen zu lassen und dieses für eigene Rechnung zu verwerten, nicht ausüben.

Zürich, den 30. September 1977

Für den Verwaltungsrat der SWISSAIR
der Präsident: J. F. Gugelmann

Skonto AG, Basel

Einladung der Aktionäre zu einer ausserordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 26. Oktober 1977, 10.45 Uhr, im Notariatsbüro Dr. Martin Eulau, Marktplatz 18, Basel.

Traktanden:

1. Wahl der Kontrollstelle.
2. Neuordnung der Unterschriftsberechtigung.
3. Beschlussfassung über die Auflösung der Gesellschaft.
4. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Feststellung der durchgeführten Liquidation.
6. Diverses.

Basel, den 20. September 1977

Der Verwaltungsrat

hbg-Immobilienfonds

Ausschüttung Coupons per 30. September 1977

Fr. 43.—	Ausschüttung pro Anteil für die Zeit vom 1. Juli 1976 bis 30. Juni 1977
Fr. 15.05	abzüglich 35% Verrechnungssteuer
Fr. 27.95	Nettoausschüttung

Der Rechenschaftsbericht kann ab ca. Ende November 1977 unentgeltlich sowohl bei der Fondsleitung wie auch bei der Depotbank bezogen werden.

Zahlstelle:

Handwerkerbank Basel, Aeschenvorstadt 2, 4001 Basel

Poterie Moderne SA, Chavannes-Renens

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 18 octobre 1977, à 17 h. 30, au siège de la société.

Ordre du jour:

1. Réduction du capital social par annulation des anciennes actions de fr. 5.—.
2. Annulation des bons de jouissance.
3. Modifications des statuts.
4. Opérations statutaires.

Les actionnaires pourront prendre connaissance des comptes et des modifications des statuts au siège de la société, 10 jours avant l'assemblée.

Chavannes, le 29 septembre 1977

Le conseil d'administration



SOCIÉTÉ INTERNATIONALE
DE PLACEMENTS
BASEL

Coupons-Auszahlung

per 1. Oktober 1977

INTERCONTINENTAL TRUST

Coupon Nr. 60 (einschliesslich Fr. -30 zurückgeforderte ausländische Quellensteuern) **Fr. 12.80**
abzüglich 35 % Verrechnungssteuer **Fr. 4.48**
netto pro Anteil **Fr. 8.32**

Ausschüttung für nicht in der Schweiz domizilierte Anteilseininhaber mit Bankenerklärung: Fr. 11.90 netto.

Der Rechenschaftsbericht kann bei allen schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehenden Banken bezogen werden:



**Schweizerischer
BANKVEREIN**

Bank in Burgdorf, Bodenkreditbank in Basel, Adler & Co. AG, Ehinger & Cie AG, Armand von Ernst & Cie AG, Schweizerische Depositen- und Kreditbank.

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!

Ferien und Feiertage in den Gesamt- arbeits- verträgen

Das Sonderheft Nr. 87 informiert über die in zweiseitig korporativen Gesamtverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 11.— auf das Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

Abhanden gekommener Werttitel

Aufruf

Vermisst wird folgendes Sparheft der Bank Langenthal, Filiale Herzogenbuchsee: Nr. 8710.09 mit einem Guthaben von Fr. 295.65.

Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, dieses Sparheft innert 3 Monaten vom Erscheinen dieser Publikation an gerechnet, an unserer Kasse in Herzogenbuchsee vorzulegen und sich über den rechtmässigen Besitz auszuweisen, ansonst dieses Sparheft als kraftlos erklärt wird. (Art. 977 Abs. 2 OR)

Bank Langenthal
Filiale Herzogenbuchsee

Aus 18karätigem Gold Juwelen-Kopien

sehr repräsentativ, mit dem synthetischen Schmuckstein Symant, der aussieht wie lupenreine Brillanten, wie diese geschliffen ist, aber nur einen Bruchteil davon kostet. - Auch mit synthetischen Rubin-, synthetischen Saphir- und Smaragd-Dubletten verarbeitet. - Von Tausenden getragen, von Millionen anerkannt. Farbkatalog mit rund 3000 Wahlmöglichkeiten unverbindlich.

Schäfer-Schmuck, Postfach 17494,
D - 6940 Weinheim
Telefon: Tag und Nacht
0049 62 01 - 5 41 41

Zu kaufen gesucht

1 Occ.-Kassenschrank

mit 2 verstellbaren Tablaren und 1 Schliessfach. Aussenhöhe max. 1.20 m. Breite ca. 65 cm, Tiefe innen 40 bis 45 cm.

Offerten erbeten an
Wohnbaugenossenschaft
6275 Ballwil

Graubünden

Möchten Sie im Kanton Graubünden vertreten sein? Erfahrener Kaufmann mit repräsentativem Büro und Sekretariat mit Telex in Davos Platz korrespondiert, organisiert, verkauft und verhandelt für Sie als freier Mitarbeiter.

Bitte nehmen Sie Kontakt auf unter
Chiffre OFA 2215 D Orell Füssli
Werbe AG, 7270 Davos Platz.

Sind Sie im Gebrauch der französischen Sprache

unsicher?

Die unterhaltsame Sprachzeitschrift

Conversation et Traduction

könnte auch Ihnen helfen.
Halbjährlich Fr. 13.80, jährlich Fr. 27.—

Verlangen Sie Gratis-Probenummern

Verlag Conversation, 3550 Langnau
Telefon 035 21911

Allmet Ltd, Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Freitag, den 14. Oktober 1977, 14 Uhr, Winterthurerstrasse 92, 8006 Zürich.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht des Verwaltungsrates über die Geschäftsjahre 1975 und 1976.
2. Bericht der Kontrollstelle über beide Geschäftsjahre.
3. Abstimmung über die Rechnung und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Abstimmung über die Gewinnverteilung.
5. Wahlen.
6. Diverses.

Allmet Ltd.
Der Verwaltungsrat



Inserate
erschliessen
den Markt